

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorkarren (Fahrgestell)	MULTITRAC	M 4 0	CH 4556 02
Hersteller	Oskar KLAUSER & Sohn, Maschinenbau, 5057 Reitnau / Schweiz		
Erkennungsmerkmale	"M 40" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell- Nummer		
Herstellerplakette	rechts, auf Kotflügel unter Beifahrersitz		
Fahrgestellnummer	Mitte, oben auf Diagonälträger		
Motorzeichen	"108 U." vor Motornummer, links oben auf Einspritzpumpenflansch oder		
Hauptmotor	"ED" vor Motornummer, links, seitlich hinten auf Block		
Geprüftes Fahrzeug	M 40 / 0790 80 10 / 48	Unveränderliche Zeichen im Typencode	M 40

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	2
Anzahl Räder	6
Lenkung	mechanisch
Getriebe	mechanisch nichtsynchronisiert, Wendegetriebe
Anzahl Gänge	6
Achsantrieb	Allrad (**)
Betriebsbremse	hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	
2-Kreis-Kontrolle	

<b>Motor</b>			
Marke	PERKINS	Typ	4.108
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	79.4	Hub	88,9
Hubraum	1760	Steuer-PS	8,96
Leistungs-PS DIN	26,5kW (36 PS)	bei U/min	2550
Lärm Nahfeld	92	dB/A bei U/min	1900 *
Schalldämpfer	1 Topf, 400x195x100		
Abgasprüfung	Bacharach 4,5 / BOSCH-SZ 3,9		
Entstörung			

<b>Karosserie</b>	offen, a. Wunsch mit Sicherheitsrahmen	
Anzahl Türen	2/ auf Wunsch	Geschw. Messer
Sicherheitsgurt		Rückspiegel
Unterlegkeil	1/ 280x170x190	Zugvorrichtung
Diebstahlsicherung		
Anzahl Plätze	t 2 v 2	M h
Masse \$)	innen aussen	Achsabstand
Länge	3770/4400	1970 / 2600
Breite	2000	Doppelachse v h
Höhe	1400/2100	Spurweite v h
Ueberhang	s v h	Spurweite v h
	1370	
	440	Spurkreis l r
		10150 r 9850

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	des Fahrgestells		1700 \$)
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	2100	3000	4570
Reifengrösse	7.50 - 18	7.50 - 18	(Varianten
Ply / bar	6 / 3,5	6 / 2,25	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	2160	3240	
für V max	30 km/h	30 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			23,0 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			23,0 km/h
bei 640 U/min an der Zapfwelle, 2700 U/min an Motor			

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile  
 Höhe = offen/mit Sicherheitsrahmen

2.

§) Ausrüstung  
 Fernlichter Hella K 11103  
 Abblendlichter Hella K 11103  
 Standlichter Hella K 11103  
 Schlusslichter R (E)  
 Bremslichter S1 (E)  
 Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)  
 Rückstrahler v s h I (E)  
 Markierlichter v s h  
 Zusätzliche Lichter  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/ als gewerblicher Motorkarren erforderlich  
 Scheibenwischer 1/ bei Ausführung mit Frontscheibe mit/ohne Waschanlage  
 Warnvorrichtungen 1/ BOSCH, CH 5030107  
oder andere gemäss Homologationsblätter  
geprüfte Modelle

Angebefür den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Motorkarren  
 Marke und Typ MULTITRAC M 40  
 Typenscheinnummer CH 4556 02  
 Karosserie je nach Aufbau  
 Plätze total 2 vorn 2  
 Leergewicht n. Waagschein Treibstoff D  
 Nutzlast n. Aufbau Steuer-PS 8,96  
 Gesamtgewicht 4570 Hubraum 1760

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 24 km/h; M6; 85 dB/A
- \*\* Achsantrieb : Allrad, hinten ausschaltbar; Differentialsperre auf VA + HA.
- Karosserie : soweit vorgeschrieben, mit Sicherheitsrahmen; auf Wunsch mit teilweise geschlossener Kabine mit Scheibenwischer oder ganz geschlossener Kabine, mit zusätzlichem Defroster.
- §) Ausrüstung : mit diversen Aufbauten und Arbeitsgeräten lieferbar; Masse, Gewichte, Ausrüstung und Schutzvorrichtung für Vordersitze sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.